還穿着鞋子，警方拿去和車房內發現的比對，正是一個人的。至此死者雖沒有首級，身份已經表露得八八九九，

警方又把曾玉華的兄長找來，要他辨認屍身上的遺物，經有曾仔細檢查後，發現屍身上的遺物，經曾兄仔細檢查後，發現屍身上的內褲，爲OCTO牌子的。這種牌子的內褲，乃來路貨，他弟弟時喜歡穿着，家中還有這種牌子的內褲存着，返家拿取一條，與屍身上的比對，尺碼一模一樣，至此更多壹項證明，死者正是自己的弟弟

這關鍵問題清楚後，警方對偵查方面，已找出一條正確路線：行兇者定是與死者來往最密的人，而年紀不會相差很遠，警方人員從這點着手，終於把這宗無頭公案偵破。

警方偵查死者有兩個經常來往的朋友，一個名林義信，一個名黃國安，都是住石硤尾新區廿一座，與死者同一座大廈而不同居住單位，由於居住地方接近，經常出雙入對。

兩人都沒有固定職業，有過一個時期充當建築工人，只是學徒性質。

曾玉華則有固定職業，又有黑社會方面的收入，無形中成爲林，黃兩人的老大，把兩人作「馬仔」看待。

無頭公案有頭冤

驚險社會奇詭偵探短篇

無頭公案發現後，林義信作賊心虛，終日躲在家裏不敢外出做工，想到深夜仍有警探找上來。

到二天早上九時，警方再出動警方大隊人馬前往土德道金徽閣建築地盤，隔鄰即是一個日發生綁架事件的廢置車房，警探表明身份，拘捕一個正在地盤內工作的紮鐵小工，此人就是黃國安

▲直認不諱

四月中旬，兩名兇嫌，被解上西區裁判署提堂。

被告（一）林義信，十九歲，（二）黃國安，十八歲，同被控謀殺曾玉華罪名。

初審期間，兩被告均不須答辯

至同年八月間，本案在高等法庭步上審訊，兩被告的控罪亦略有修改。

林義信被控謀殺曾玉華，黃國安則被控，

（九）

（未完）

有經驗承接搬運工作
如下次搬運請叫 Excel Movin 六時後
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華喜士打西一街一至二二八號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
營業時間：上午十時半至下午十時半 逢星期三休息
正宗粵菜
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

家酒大園名
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殘廳三層」
酒菜部
港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酒，晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會部
寶島艷星
楊憶菁小姐
環球小姐，星期
歌影紅星
白琳小姐
聯合演唱

馬君寰
具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業冰房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話三二七·三二一一

劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

片打實業公司
Pender Realty 682-1851
511 MAIN ST., VANCOUVER,
電話 六八二一·一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家 主持出品
承接訂制 社團茶点
出爐麵飽 熱辣蛋撻
生日蛋糕 結婚蛋糕
各款西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用足材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理 飛枝特產 頂靚 海參片
又再運到

永興裝修公司
油漆做木·土庫間格·水喉廁所·家庭電器·新舊房屋·按裝修理·大小工程·無任歡迎·
平！靚！快！
電話：八七四—八四六五

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，倘別立廟，各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話 八七式-壹〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431
新到大批座地蔴雀燈欵靚價平零沽批發無任歡迎。
新舊爐頭，雪櫃乾衣機，洗衣機等，廉價出售，聘有名師修理爐頭，雪櫃，僑胞光顧，特價優待

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理 各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一三九號寄化街近緬街西邊半個街口

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

商業樓及生意
①梳里區商業樓，一邊做雜貨店，一邊做電油站，及一間三睡房屋，一畝多地，三十二萬。
②七年新雙邊孖屋，每邊三睡房，八多。
③三年新商業樓，入息好，二十多萬
④十九年新八組柏文樓，二十四萬
⑤十年新二十組柏文樓，四十七萬。
⑥西區華麗輝皇英國式四大睡房，三副廁所，土庫完成，風景好，地區最佳，十八萬元。
⑦東區新屋多間，上等材料建造，千三平方尺，七萬多，近搭車及學校

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong: 733-4736
（馮沾） 321-6881
房屋
①十一年新，三睡房，主人房有廁所，全部硬木地台，土庫有房及廳陽台等，近商場及學校
②6226 Elliot St. 十三年三房，土庫完成兩房，廚房等，七萬多元。
③1250 E. 19 Ave. 兩房十庫完成，可以租出，五萬多。
④1305 E 1 Ave. 三睡房土庫完成，柏文地區，五萬多。
⑤西區新屋，特別設計建築，千四百平方尺，近車詩大學。

司公貨百產國華裕
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9
Phone: 688-7441
◀日七業營期星一▶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被 ▲祖國服裝 ▲男女棉衣 ▲唱片唱帶 ▲工藝首飾 ▲掛畫彫刻 ▲書報文房 ▲瓷器碗碟 ▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四百三一號哥林比亞街 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵飽 社團茶會 各式西餅

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一·三七一二
日昌豆腐 營養衛生
所用材料 質佳味美
上等黃豆 香滑可口
純正石膏 行銷各埠
機器製造 歡迎惠顧

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St. Vancouver,
Phone 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
本廠特製
麵飽西餅 生日蛋糕 中秋月餅 龍鳳禮餅 全蛋生熟麵 正式春卷皮 純正蓮子蓉 玫瑰紅荳沙 各種粉類 點心餡料
零沽批發一律歡迎

雅慈油漆
雅慈油漆裝修公司·雲埠開業廿載
電話：二九四-三三三八

忠許鋁質窗門
價廉物美
電話：八七六-八〇四二

英華旅行社
Sandra（鄭小姐）創辦
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
Vancouver, B. C. Canada
專售各種廉價機票
香港，台灣，日本，東南亞及歐美免費代辦旅遊證件
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826
◎辦工時間：星期一至五上午九時至下午六時星期六上午九時至四時

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製 各欵婚禮 壽慶花糕 社團茶會 特式點心 中秋月餅 中西式餐
歡迎惠顧

雲埠獨壹韓國菜館
利漢城餐館，位於七一五號喜市定街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衛生食品。電話 255-8625 定座，星期日休息。

鳳城小館
PHOENIX WON TON HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天
鳳城風味 蝦肉雲吞 羊城粥品 銀絲細麵 各式油器 鹵水牛什 上海粗炒 鮮製瀨粉

華南麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師指教 六小光顧 均極歡迎

宏海
承接土木大小工程
房屋改建·商店裝修·土庫間格·露台車房·換新瓦面·補漏油漆·
電話：二九一-九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八-五八七八余鴻智

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話 324-6361
華埠分行：片打東街185號電話 689-0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van. B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港，菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點頓頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
268 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
逢星期一休息
鮮明肉類 承接金猪
美味桂花腸 爽嫩白切鷄 脆皮大乳鴿 掛爐鴨 名琵琶鴨 巧製

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 歡迎索樣

權偉慶博士 視光學
家專鏡眼配鏡 隱形眼鏡 精配
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685 8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.